

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No Delnote No Del.Note date:
512275 Nov 2, 2023

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 761539
Delivery Date Nov 2, 2023
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 570557

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
13 NOV 2023

356252
5013073947

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	132 / 5 550004616901		400.00 641735-**-1	pcs

*"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"*

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 600
Quantità effettiva: 600
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: YES NO
Data controllo: 13/11/23
Firma:

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x600
20	10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT 4315R
1	20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
20	20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 310.31
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu

Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital: 19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

HSBC The Netherlands
BIC: HSBCNL2A
IBAN(EUR): NL64 HSBC 1046 5820 15

Rubricile înscrise în cuștile grase trebuie completate de transportator
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

inclusiv și
 Including and
 Y compris et
 1-15

De completat de răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

În cazul menționării unor marfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată de clasă, cifra și litera
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique encadrée de la classe, la chiffre et la lettre

1 Expeditor (denumire, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL 0018, str. LYON nr.2 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (CIF) : RO 10943663 Cont: BFD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 3305 V021.6653 3300			SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE <div style="text-align: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">(CMR)</div> <div style="text-align: right; font-size: 3em; font-weight: bold;">702</div>																							
2 Destinatari (nume, adresă, țară) Consigner (name, address, country) Destinataires (nom, adresse, pays) MAGNA PTC PA. Via dei Cidominis 4 70026 - Modugno (Bari) ITALIEN.			16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: auto;"> AUTODANA GROUP S.R.L. JOI/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div>																							
3 Locul descărcării (loc, țară) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Modugno (Bari) ITALIEN			17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																							
4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) SIBIU ROMANIA 2.11.2023			18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: AB 20 CYK SEMIREMORCĂ NR.: CONDUCĂTOR AUTO 1: AB 97 CYK CONDUCĂTOR AUTO 2:																							
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés La preschimbare.			<div style="text-align: center; font-size: 4em; font-weight: bold; opacity: 0.5;">CMR</div>																							
6 Mărci și numere Marks and numbers Marques et numéros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³																				
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's Instructions Instructions de l'expéditeur			19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières																							
14 Instrucțiuni de plată / Instrucțiuni de plată Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediție <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație			20 Plata prin To be paid by A payer par <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 25%;">Expeditor Sender Expéditeur</th> <th style="width: 25%;">Monedă Currency Monnaie</th> <th style="width: 25%;">Destinatari Consignees Destinataires</th> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td colspan="3">Preț transportului Carriage charges Prix de transport</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Sold/Balance/Solde</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Alte taxe Other changes Frais accessoires</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Total</td> </tr> </table>			Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatari Consignees Destinataires				Preț transportului Carriage charges Prix de transport			Sold/Balance/Solde			Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments			Alte taxe Other changes Frais accessoires			Total		
Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatari Consignees Destinataires																								
Preț transportului Carriage charges Prix de transport																										
Sold/Balance/Solde																										
Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments																										
Alte taxe Other changes Frais accessoires																										
Total																										
21 Stabilit în Established in Establiș în 10943663			15 Suma de plată/Cash on delivery Remboursement 13 NOV 2023																							
22 <div style="border: 2px solid black; border-radius: 50%; padding: 10px; width: fit-content; margin: auto;"> KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL J32/513/1998 </div> Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur			23 <div style="border: 2px solid black; padding: 10px; width: fit-content; margin: auto;"> AUTODANA GROUP S.R.L. JOI/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div> Semnătura și ștampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur																							
24 <div style="border: 2px solid black; padding: 10px; width: fit-content; margin: auto;"> 13 NOV 2023 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div> Semnătura și ștampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire			24 <div style="border: 2px solid black; padding: 10px; width: fit-content; margin: auto;"> 13 NOV 2023 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div> Semnătura și ștampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire																							

"Ridevino con rigore di verifica su quantità"